



ASSOCIATION
PIPELINE

La fête en quelques photos.

Cela s'est passé au Musée McCord à Montréal
le 27 septembre 2007

 Les Entreprises Guy Morand Inc.


SNC • LAVALIN

 JOHNSTON - VERMETTE

 Groupe Conseil UDA inc.
Agriculture, foresterie et environnement


FRASER MILNER CASGRAIN

Gazifère
Une société ENBRIDGE

Ganotec 

**MILLER
THOMSON
POULIOT** SENCRL
Analyses, agents de terrain et services aux clients

Gazoduc TQM 

 **TransCanada**
Du possible au réel!

P R A I S M
FLOW PRODUCTS

 **Rabaska**
Une vision d'avenir
toute naturelle

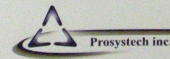
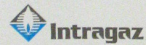
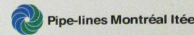
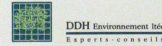
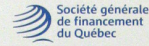
McCarthy
Tétrault

 **GazMétro**
la vie en bleu

Les commanditaires OR de la fête
Merci !



-ARGENT-



Les commanditaires ARGENT
Merci !



-BRONZE-



Trans-Northern Pipelines Inc.
Pipelines Trans-Nord Inc.

LUNDAHL ENVIRONNEMENT



Compagnie en Gestion de Construction Inc.



VELAN



EMERSON
Process Management



JUNEX INC.



SGS

STIKEMAN ELLIOTT



Les commanditaires BRONZE
Merci !

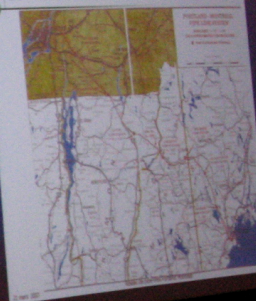


L'Association Pipeline fête
ses 35 ans!



Pétrole brut
Le réseau de Pipe-lines Portland-Montréal
(le trait rouge...)
Source : Pipe-lines Montréal Inc.

Le réseau PLPM



Une vue des projections en boucle sur trois écrans durant le cocktail d'înatoire
À gauche : les Personnalités de l'année / au centre : les commanditaires OR / à droite : le Tour d'horizon
(Se référer ici aux deux fichiers inclus dans le CD)



Le maître de cérémonie en train d'apporter une dernière retouche à sa présentation
André Gougeon de Johnston-Vermette Groupe Conseil et président de l'APL



Le trio de musiciens
Les étudiants de l'École de musique de l'Université McGill ont ravi tous les participants



André Gougeon, président de l'APL en compagnie de Bernard Lamarre, invité d'honneur de la fête du 35e anniversaire



Gabriel Pop, consultant, Guy Langlois de Johnston-Vermette Groupe Conseil, Catherine Pineau, de TransCanada et ancienne présidente de l'APL 2006-2007, Guy Robitaille de Progestion BSL et ancien président de l'APL 2000-2002



Jean-Yves Lavoie de Junex, Personnalité de l'année 2002 en compagnie d'un des membres fondateurs de l'APL, Peter Eggleton du Groupe Telligence et ancien président de l'APL 1981-1982



Jean Cartier et Gilbert Denis de Gaz Métro en compagnie d'André Gougeon



Roger Wild de SNC-Lavalin et sa conjointe Joy



Jean Verville de Ganotec, Guy Morand des Entreprises Guy Morand et ancien président de l'APL
2003-2004 et Alain Lajoie de Gaz Métro



Denis Blain et son associé Dang-Loc Nguyen, Les Produits d'Acier Hason



Guy Robitaille de Pipe-lines Montréal et ancien président de l'APL 1989-1990, Robert Jutras et Denis Courchesne d'Info-Excavation



Guy Tremblay et Jean Verville de Ganotec, Guy Morand des Entreprises Guy Morand et Alain Lajoie de Gaz Métro



David Johnston de Johnston-Vermette Groupe Conseil et ancien président de l'APL 1996-1998, André Poisson et Roger Sénécal, conseillers et Sam P. Maliha de Solios Environnement



Jacques Lebus consultant et Ronald Richard du ministère des Ressources naturelles et de la Faune



Diane Langlois et Michel Couillard d'Environnement Illimité et Urgel Delisle ancien président de l'APL 1998-1999



François Dubois de Gaz Métro et ancien président de l'APL 2004-2005 avec André Gougeon



Jacques Aubert de la Société pétrolière de l'Institut canadien des mines - section Québec en compagnie de Jean-Yves Lavoie de Junex



Bernard Quinn, Josée Noiseux et Danielle Boutet d'Ogilvy Renault et Claude Landry d'Optec
Énergie-Services



Richard Tees, Robert Jutras et Denis Courchesne d'Info-Excavation, Catherine Pineau de TransCanada, Guy Robitaille de Pipe-lines Montréal et Denis Leblanc de Pipelines Enbridge



Pierre Martin de Faubourg Boisbriand, Personnalité de l'année à deux reprises en 1983 et en 1986 et Bernard Lamarre, invité d'honneur de l'APL à la fête



Alain Pelletier à gauche et Léo Desgroseilliers à droite, tous deux de SOCOMEC Industriel, Éric Néron du Groupe Éric Néron au centre



Sam P. Maliha de Solios Environnement avec sa conjointe Nadia, Antonella Tomaro de SNC-Lavalin, à droite Marc-André Pelletier de Hatch avec sa conjointe Christiane Lebel, à l'arrière-plan Bruno Ruelle de Johnston-Vermette Groupe Conseil



André Gougeon, animateur de la fête du 35e



Jeanne Doré directrice générale du Boulot vers... un organisme à but non lucratif, parrainé par l'APL, qui offre des stages d'ébénisterie aux jeunes en processus de réinsertion sociale, Ann Bigué de McCarthy Tétrault et membre du conseil des Gouverneurs de l'APL, Urgel Delisle et Guy Morand



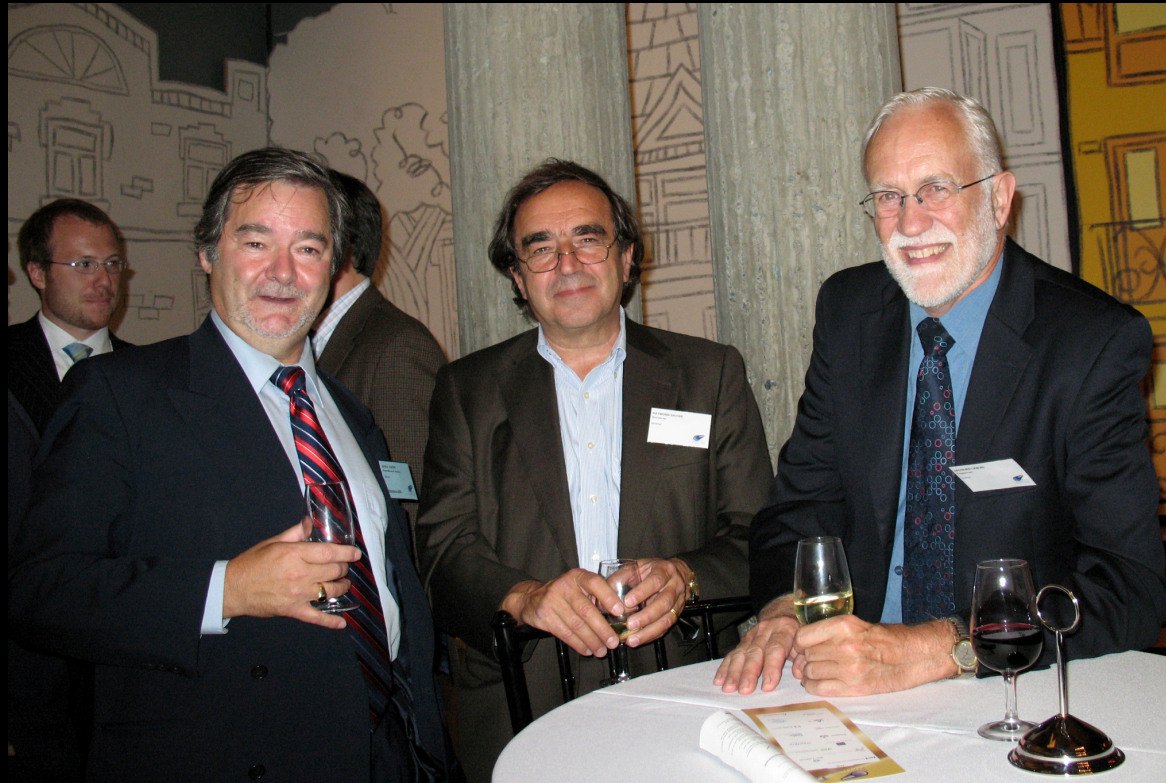
Peter Eggleton avec Joseph Balady du Groupe Guérin. Balady et Associés



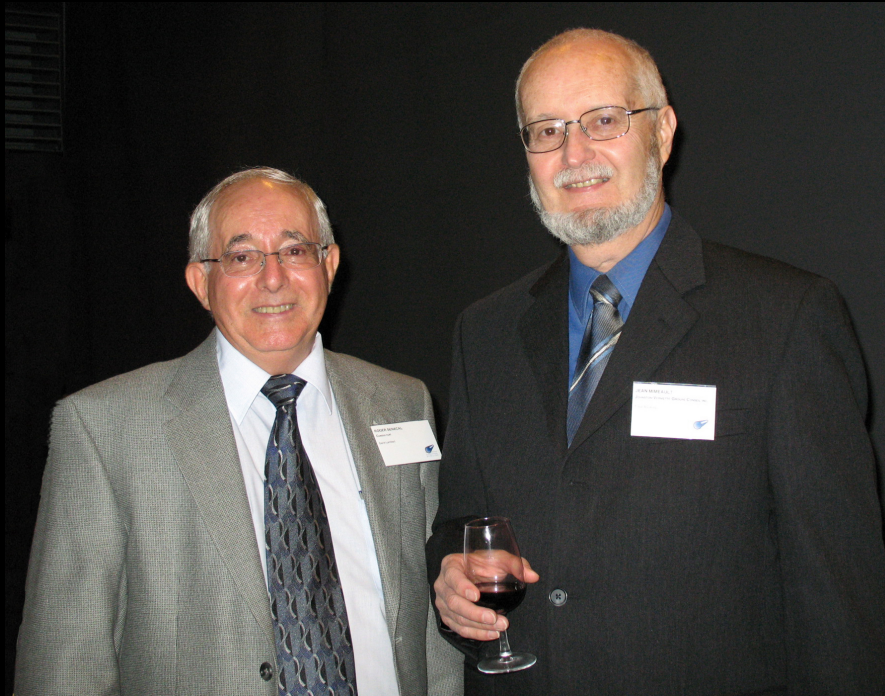
Jean Cormier de Black & McDonald, Pierre Martin (qui a déjà été présenté), Pierre Boivin de McCarthy Tétrault, Luc Séguin de la Société générale de financement du Québec



Guyline Labrecque de SNC-Lavalin avec Jeanne Doré du Boulot vers...



Jean A. Guérin de Guérin.Baladi & Associés et Personnalité de l'année 2000, Raymond Savoie de Gastem et Jacques Lebus consultant



Roger Sénécal en compagnie de Jean Mimeault de Johnston-Vermette Groupe Conseil



Léo Desgroseilliers et Alain Pelletier de SOCOMEC Industriel en compagnie d'Audrey Belley du Groupe DATECH de Gaz Métro

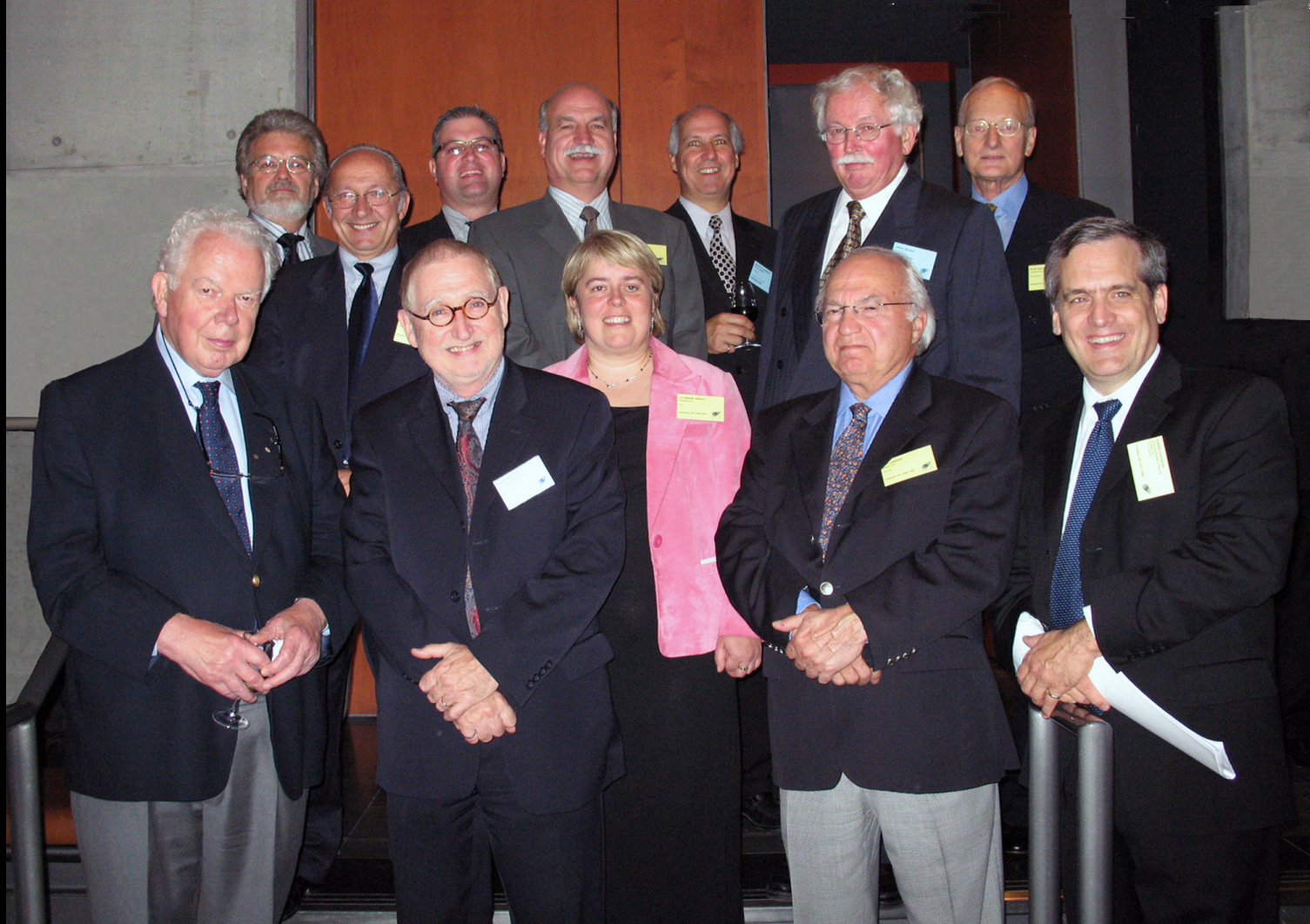


Bob Eadie de TransCanada Pipeline, projet Énergie Cacouna et Marie-Claude Houle d'EBC



Première rangée : Urgel Delisle Personnalité de l'année 1993, Bernard Lamarre, Ann Bigué, Guy Laberge ancien président de l'APL 1986-1987

Seconde rangée : Jean Trudelle Personnalité de l'année 1998 avec Bruno St-Laurent qui est caché à l'arrière-plan de la photo, Jean A. Guérin Personnalité de l'année 2000, Jean-Yves Lavoie Personnalité de l'année 2002, Pierre Martin Personnalité de l'année 1983 et 1986, Richard Tees Personnalité de l'année 1996



Quelques-uns des anciens présidents de l'APL qui participaient à la fête en compagnie de Bernard Lamarre

Roger Beaudry d'Optec Énergie Services (1984-1985), Catherine Pineau de TransCanada (2006-2007), Guy Laberge consultant (1986-1987), André Gougeon président actuel

Seconde rangée : Michel Dupont de Gestion Aureus (1999-2000), Guy Robitaille (1989-1990), Urgel Delisle (1998-1999)

À l'arrière : Guy Morand (2003-2004), François Dubois (2004-2005), Bruno St-Laurent (2000-2002) et Peter Eggleton (1981-1982)



Voici le cadeau-souvenir offert aux participants de la fête,
un inukshuk de 2 1/2 pouces de haut ! Une sculpture réalisée sur commande par un inuit du cap
Dorset, symbole par excellence de force et d'indépendance.

L'inukshuk, un guide !